



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
10 January 2014
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Специальное межправительственное совещание по
региональному соглашению об упрощении процедур
трансграничной безбумажной торговли

Бангкок, 22-24 апреля 2014 года

Аннотированная предварительная повестка дня

В настоящем документе содержатся предварительная повестка дня Специального межправительственного совещания по региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли (раздел I) и аннотации к ней (раздел II).

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие совещания:
 - a) вступительное слово;
 - b) выборы должностных лиц;
 - c) утверждение повестки дня;
2. Последняя информация о ходе осуществления резолюции 68/3 Комиссии.
3. Введение к договорам Организации Объединенных Наций и функциям и обязанностям сторон.
4. Рассмотрение проекта текста регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли:
 - a) преамбула;
 - b) основные положения;
 - c) заключительные положения;
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение пересмотренного проекта текста регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли.
7. Утверждение доклада совещания.

II. Аннотации

1. Открытие сессии

a) вступительное слово

Совещание откроет ответственный сотрудник секретариата, который выступит со вступительным словом.

b) выборы должностных лиц

Совещание изберет Председателя, заместителей Председателя и Докладчика.

c) утверждение повестки дня

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/PTA/IGM.1/L.1)

Аннотация

Совещание рассмотрит и утвердит аннотированную повестку дня, в которую, если потребуются, будут внесены изменения.

2. Последняя информация о ходе осуществления резолюции 68/3 Комиссии

Документация

Последняя информация о ходе осуществления резолюции 68/3 Комиссии (E/ESCAP/PTA/IGM.1/1)

Аннотация

В представляемом секретариатом документе дается краткая справка о резолюции 68/3 Комиссии о создании возможностей для безбумажной торговли и трансграничного признания электронных данных и документов для всестороннего и устойчивого упрощения внутрирегиональной торговли. В нем также проводится обзор прогресса, достигнутого к настоящему времени в осуществлении этой резолюции, включая подготовку регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли.

3. Введение к договорам Организации Объединенных Наций и функциям и обязанностям сторон

Представитель Управления Организации Объединенных Наций по правовым вопросам выступит с докладом о международных договорах и Венской конвенции о праве международных договоров, а также функциях и обязанностях Государств в рамках международного договорного права.

4. Рассмотрение проекта текста регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли

- a) преамбула**
- b) основные положения**
- c) заключительные положения**

Документация

Проект текста регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/PTA/IGM.1/WP.1)

Аннотация

Совещание рассмотрит и изучит проект текста регионального соглашения, который включает в себя, в необходимых случаях, замечания и предложения государств-членов, высказанные ими в ходе трех субрегиональных совещаний и одного регионального совещания, которые проводились в 2013 году.

5. Прочие вопросы

Совещанию предлагается рассмотреть прочие вопросы.

6. Утверждение пересмотренного проекта текста регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли

Документация

Пересмотренный проект текста регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/PTA/IGM.1/L.2)

Аннотация

Совещание рассмотрит вопрос об утверждении проекта текста регионального соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли.

7. Утверждение доклада совещания

Документация

Проект доклада (E/ESCAP/PTA/IGM.1/L.3)

Аннотация

Совещание рассмотрит вопрос об утверждении проекта доклада.